

SUSKE EN WISKE

DE SNOEZIGE SNOWIJT



HET VLIEGENDE HART

STANDAARD UITGEVERIJ

WILLY VANDERSTEEN

DE SNOEZIGE SNOWIJT



De Snoezige Snowijt



OP EEN MOOIE WINTERDAG KEERT LAMBİK, NA EEN BEZOEK AAN TANTE SIDONIA, HUISWAARTS.





Natuurlijk, Bikske! Maar je zal er niet mee op de tram mogen, hoor!

Weet ik! Ik neem een Taxi!



Zeg eens, bolhoed, met dat diepvriesmodel kom je er niet in, hè!

Een klant is een klant! Ik betaal! Doe open!



Saluut! Mijn kar is geen ijskast!

Koppige knul! Ben je bang dat je taximeter zal bevriezen?



Herrieschopper, hè! Vooruit je papieren... En die van die bleke ook!



Dus de naam is Lambik. Vergezeld van een bloed-armoedige bleke broer

Dat is een sneeuwman en bovendien, hij is mijn broer niet!



Dat neemt niet weg dat hij papieren moet hebben! Waar is hij geboren?

Zo juist! Op straat! Een vur geleden!



Dan is hij flink gegroeid voor zijn leef-tijd!



Gesmolten! Is een vlucht-of niet?

dat nu misdrijf hem nu niet op die hete rooster zette!

Jakkes! Dat ik hem nu niet op die hete rooster zette!



LAMBİK GAAT TROOST ZOEKEN BIJ PROFESSOR BARABAS EN ...



Kom mee, Lambik! Als je je voor sneeuwmannen interesseert, heb ik wat voor jou!

Op het scherm van mijn Teletijd-machine projecteer ik beelden uit het verleden en ik maak een studie over sneeuwmannen!

In de 16^{de} eeuw werden in het Brabantse dorp Kerstebeek sneeuwmannen gemaakt ter ere van Hiverna de Sneeuw-koningin!

De legende wil dat Hiverna het dorp tegen de Spaanse bezetters beschermd!

Kijk dit is Kerstebeek in de 16^{de} eeuw. Een typisch Brabants dorp in de winter! De Spanjaarden hebben het nooit kunnen veroveren!



En achter die bouwval lag het Nevelland waar de Sneeuw-koningin verbleef!

Wacht even, Lambik, er wordt gebeld! Nergens aankomen, hè!

Hé, er daagt een schim op in de nevel!



Lambik, hier zijn Suske en Wiske en... Hemel? Blijf daar af!

Oei! Ik heb een pak sneeuw uit de zes-tiende eeuw overgeheveld!



Och arme! Mijn Schanulleke ligt onder de sneeuw! Jk hoor haar krew-

Wiske, dat kan niet horen!

Nee? Zou jij niet krewen als je onder zo'n pak sneeuw lag?

Ten eerste kan Schanulleke niet krewen en ten tweede ligt ze hier!





Pas op! Er beweegt iets onder de sneeuw!



Dada... Da... Da!



Allemachtig! Lambik, je hebt een sneeuwbaby overgeheveld!



Hemel! Dat klopt! De legende verhaalt dat Hiverna een dochtertje had. Een prinsesje... Snowijt is haar naam!



Lambik! Je hebt de baby van de Sneeuwkoningin gekidnap!

Heu... Flits dat sneuwmormel terug

eer het smelt, professor!

Hemel, ja! Het is hier te warm! Vlug, professor!



Wiske, ik heb de hele nacht werk om de Teletijdmachine weer op gang te krijgen!

WEE!



Doe maar rustig aan, professor! We houden Snowijt wel fris...



...in de ijskast! Schanulleke zal haar gezelschap houden!



En jij, Lambik, moet de hele nacht opletten dat de ijskast niet uitvalt!



MAAR LAMBIK DOMMELT SCHULDBEWUST IN EN HOORT HET JAMMERLIJK GESCHREI VAN DE SNEEUWBABY NIET....

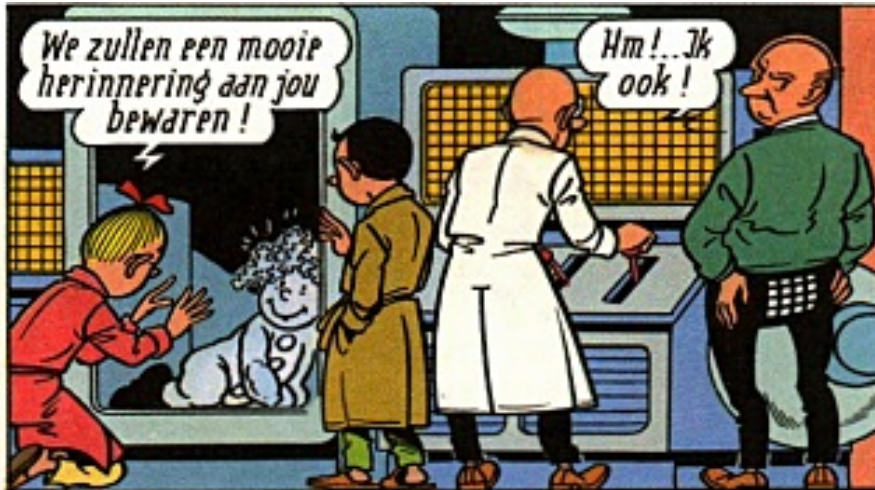
ZZZZ...ZZZ...

Moe... Moeke...





Het is jammer... Maar je moesje zal zo ongerust zijn! Vaarwel, Snowijt!



We zullen een mooie herinnering aan jou bewaren!

Hm!... Ik ook!



Alles klaar? Opgepast, daar gaat Snowijt!

21



EEN FELLE FLITS EN DE TELETIJDMACHINE...

FLITS



...ZENDT SNOWIJT OVER DE GRENZEN VAN TIJD EN RUIMTE TERUG NAAR KERSTEBEEK!



WAA!

Wiske! Trek het je niet zo aan! Bedaar!

22



WOEA

Wiske, bedaar! Snowijt moest terug naar haar moesje!



Snik... Snik... D... Dat is het niet, professor... Het is... Snik... Snik; Het is....



Ik gaf Schanulleke aan Snowijt om mee te spelen... Verget haar terug te vragen... Schanulleke is met Snowijt mee!

23



Professor! Jij mijn beste en geleerdste vriend! Je gaat haar terugflitsen, hè! Je doet het, hè?



Helaas, Wiske! Een tweede maal de sneeuwbaby hierheen flitsen zou fataal kunnen zijn! Nep... Echt... Dat gaat niet!



Flits mij dan achter mijn nulleke aan!... Met mijn derhart, mijn wanhoop, mijn verdriet en alles wat er op lijkt!

24

Helaas, dat gaat niet, Wiske! Met de Spaanse bezetters valt niet te spotten! Het is te gevaarlijk!



Het is zo, Wiske! Ik hield ook van mijn sneeuwman en....

Laat maar, Bikske!



Wij vrouwen zijn daarin gehard... Het is ons lot... Schanulleke zou me toch ontgroeien... Weggaan... Op mijn hart trappen...



De tijd is gekomen... Gevoelens bedwingen... Pf! Ik ben er overheen!



Professor, ik zal tante Sidonia waarschuwen... Tot morgen, hè!

Geweldig hoe Wiske haar verdriet de baas kan! Wat een zelfverloochening! Wat een zelfbeheersing!



Dat geloof ik niet!... Ze kennen ons Wiske niet goed!



Wat doe je, Wiske?

Haha, jij trapte er niet in, hè, Suske?... Ik maak uit wat lappen een japon om in de XVI^{de} eeuw niet op te vallen!



De prof meent het goed.. Maar er is de generatiekloof, hè... Jij gaat toch mee, hè?



Geen sprake van! De prof heeft gelijk... Je waagt je leven voor een pop!



Wiske, je gaat niet, begrepen!

Nee? Schanulleke in gevaar! Joep! Wiske er achteraan, Suske!

Suske, wat zou jij doen als ze je elektrische trein uit je leven rukte?

Onzin! Jij gaat niet en ik ga niet mee! Wiske!

Suske, ik ken je! Jij gaat niet mee....



...maar je wilt toch een beetje naar de mode gekleed zijn als we aankomen, hè!



Vooruit! Naar de Teletijd-machine!





Allemachtig! Een dronken sneeuwman op het ijs!

Glaasje op... Laat je glijden!



PLOF!



Hemel! Hij valt!



Sneeuwman! Jij zingt! Jij praat!

Hik.. Natuurlijk... langste winternacht sprookjesnacht!



Ik werd.. hik.. gemaakt door fuisnummers in dorpsherberg.. hik.. Dronk ook brandewijn.. zalig gevoel.. hik.. Niets voor sneeuwman- nen... Smelten er van..



Hik.. Niet erg hoor... Maken morgen nieuwe sneeuwman..

Sneeuwman, wij zoeken Snowijt... Heb je haar niet gezien?



...Snowijt?.. De baby van Hiverna de.. hik.. sneeuw-koningin?...

Ja hoor.. hik.. Liggt te slapen.. hik.. bij de brug!



..Jammer dat ik tipsie was.. hik.. Hiverna is wanhopig... Breng Snowijt naar.. hik.. Nevel-land.. Hik... Pffff... Afgelopen!



Bij de brug vinden Suske en Wiske inderdaad Snowijt rustig slapende.

Hier is ze, Wiske! Hoera!



Hemel! Snik.. Geen spoor van Schanulleke!



Niet wanhopen, Wiske!
We zullen zoeken!

Ja, Suske, maar waar
beginnen we?



Niet ver daar vandaan schiet een spranse
schildwacht uit verveling op een vogeltje.

VLAM



Het vogeltje loopt een
schampschot op en dwarrelt
versuft omlaag.



Tocado... Raak!
Even de buit be-
kijken!



Caramba! Te
mager om
soep van te
koken!



PATS

Bravo, Suske! Die
was raak!



En hij gaat er al
vandoor!

Wiske!... Dit is
geen gewoon
vogeltje!



Kortste winterdag...
Sprookjesdag... Dank
vrienden!... Ik ben
Flip het Winterko-
ninkje!



Maar vergeef me!



Ik moet absoluut naar
Snowijt zoeken!



Jullie hebben Snowijt gevonden!
Wat is er met haar gebeurd? Waar
komen jullie vandaan?



Het is moeilijk uit te leggen. Denk maar dat we van heel ver komen om Snowijt naar het Nevelland te brengen!



Wat zal Hiverna, de sneeuwkoningin... blij zijn!... Snowijt verdween plots voor haar ogen... Niemand wist waarheen... Ze is er ziek van!

Ze kan zelfs Kerstebreek niet meer beschermen voordat Snowijt terug is!



Winterkoninkje, heb jij soms een pop gezien?

Zo'n met zaagsel gevuld mormel? Ja, hoor!



Ze viel plots voor me neer in de sneeuw! Ik droeg haar naar Hiverna! Kom, ik zal je de weg wijzen!



Oei! Met die lam geschoten vleugel kan ik niet vliegen!



Dan maar te voet! Vooruit, volg mij!



Bom! Daar lig je weer, Flip!



Sire Flip, hè! Ik beklaag jullie voetgangers! We moeten een vervoermiddel zoeken!



Een sparijaard op een ezeltje! Dat is misschien onze kans!



Zzzzz...



Hij is ingedommeld! Als ik hem....



...stilletjes van achter kan naderen dan...

Zzzzz...





Aangezien de dorpelingen de bescherming van Hiverna missen, trokken zij zich in de wouden terug! De Spanjaarden wachtten op versterking om het dorp te bezetten!



Maar hier ben je veilig voor de nacht! Ik ga op verkenning!



Braaf zijn, Snowijt! Weldra ben jij bij je moesie en heb ik mijn Schanulleke terug!



INMIDDELS.

Hempe! De Spanjolen



Commandante, gewoonlijk worden we hier door ha-
gel, wind en sneeuw weg-
gevaagd!

Hiverna is machte-
loos zonder de
sneeuwbaby!



Atencion!.. Aandacht!..
Dus.. Wat doe je als je de
sneeuwbaby ziet?

Hahaha! Met sneeuw-
ballen gooien, Com-
mandante!



Hahaha! Magnificio!
Prachtig! Wat heb je
daar?

Hahaha! Een
hellebaard!
Hahha!



Gebruik hem dan, ezel! Steken, kerven, hak-
ken! Deze nacht zal... De moord op de on-
nozele sneeuwbaby's genoemd wor-
den!



Goede genade! Ik
moet Suske en Wis-
ke waarschuwen!



Alarm! De Spanjaarden komen vannacht Snowijt zoeken om haar te doden!



Hempe! Dan moeten we dadelijk weg! Niet huilen, Snowijtje!



Allemachtig! We moeten hen op een of andere manier ophouden, zodat we voor-sprong krijgen!



Blijf kalm! Jk heb een idee dat hun de handen vol zal geven!

EN'S NACHTS....



Vamos!.. Vooruit! Dood aan het sneeuwkind!



Kwak! Die heb ik!



Commandante, het is al gebeurd, hè! Sneeuwbaby.. Muerte.. Mors.. dood!



Congratulation! Gefeliciteerd, soldado... Je bent een dappere...



..EZEL!... Heb jij al een sneeuw-baby gezien met een baard?



Waar vind je nu zo'n sneeuw-baby.. Heu!?

?



Commandante! Er is niet één sneeuwbaby!

WAT?



Niet een sneeuw-baby?

Nee, Commandante, er zijn er wel twintig!



Una astucia!... Een list... Jaag ze allemaal over de kling!

EN TERWIJL DE SPANJAARDEN ER OP LOS HAKKEN...



...VERLATEN ONZE VRIENDEN ONGEMERKT HET DORP EN TREKKEN VERDER NAAR HET NEVELLAND.



BIJ HET VALLEN VAN DE AVOND ZIEN SUSKE EN WISKE IN DE VERTE EEN BOUWVAL.

In die bouwval zouden we veilig zijn, Wiske!



Snowijt is zo vermoed, Suske! Laten we liever in die stal de nacht doorbrengen!



Doe de ezel weg, Suske! Zijn adem is te warm voor Snowijt!



Haha, mijn vleugel is genezen! Ik zal boven de stal fladderen om uit te kijken!



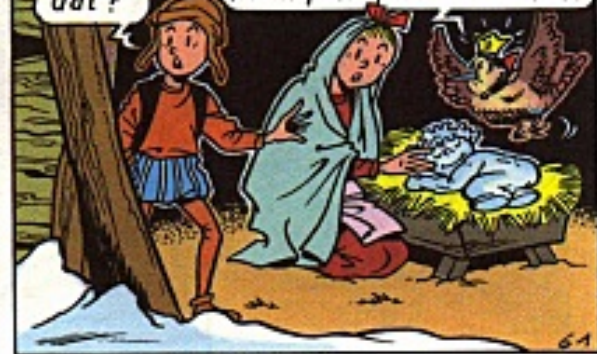
MAAR IN DE NACHT SCHITTERT FLIP'S KROONTJE ALS EEN STER IN DE MANESCHIJN.

DRIE ZONDERLINGE STOKOUDE SNEEUWMANNEN BEMERKEN DE SCHITTERING EN TREKKEN NAAR DE STAL.



Hemel!
Wie zijn
dat?

De ijskoningen uit het Noor-
den! Hagel, Wind en Sneeuw!
Het zijn helpers van Hiverna!



Waarachtig!
Het is Sno-
wijn!

We kunnen je echter
niet beschermen!

Zolang Snowijn niet bij haar
moeder is, zijn we machteloos!

Morgen vertrek-
ken we naar Nevel-
land!



Nee, vertrek nu! Wij moeten ons
verbergen in de heuvels... De Span-
jaarden zijn in aantocht! Vaarwel!



Hemel! Lançoor
gaat er vandoor!

Ik snap het al! Ginds
komen de Spanjaarden
opdagen!



Snel naar de bouwval, Wiske! Mis-
schien kunnen we ons daar verdedi-
gen!



BIJ DAGERAAD BEREIKEN DE
SPANJAARDEN DE BOUWVAL.

Vamos!
Vooruit!



Het zijn er zoveel, Sus-
ke en... en je hebt nog
niet gegeten!

Tja, ik zit geen
uitweg meer,
Wiske!



MAAR NADAT PROFESSOR BARABAS DE VERDWIJNING VAN SUSKE EN WISKE VASTGESTELD HAD, RIEP HIJ JEROM EN LAMBİK TE HULP EN FLITSTE HEN MET DE TELETIJDMACHINE TOT VLAK BIJDE BOUWVAL



Spanjaarden! Er zal wel dra een middel zijn om ons te verwarmen!



Hoera! Lambik en Jerom!

65

Vergeef mij dat we niet volgens de mode gekleed zijn, hè! We hadden haast!

Zal hier geen tafereel voor kinderen worden... Beter doorreizen... Zullen Spanjolen wat bezig houden!



Suske heeft een slede gevonden, Snowijt! Nu komen we vlugger vooruit!



66

Bik gaan beetje bakkeleien... Bolhoed vol sneeuw stoppen!

Wat? Mijn geliefkoosd hondhok met sneeuw bevuilden?



Hebben kanon... Vorm van bolhoed geschikt om sneeuwkogels te maken!



Daar moet ik een patent op nemen!



67

Vamos! Vooruit!... Ten aanval!



68



Persona dormilona... Slaapkop, sta daar niet met je mond vol tanden....



SMAK



... en sneeuw! Val aan!



De schobbejakken willen naar de trap! Let op, Jerom, ik ben een goede biljarter en dit is een...



... carambolschot!

BAOEM

KLONK



Herumbrarse... Verroest! We komen er niet door! Ik moet een list gebruiken! Blaas de afstocht! De sneeuw-baby mag niet ontsnappen!



Bolhoedprojectielen deden het... Blazen afstocht... Op hoede zijn... Vallen misschien vannacht aan!



MAAR DIE NACHT GEBEURT ER NIETS EN 'S MORGENS...

Ze trokken zich terug achter de heuvel, Jerom! Ze willen ons zeker uithongeren!



MAAR WAT LAMBIK EN JEROM VAN VER NIET KONDEN ZIEN....

DE SPANJAARDEN TROKKEN DOOR EEN HOLLE WEG OM DE BOUWVAL HEEN EN ZETTEN DE ACHTERVOLGING VOORT ZONDER ZICH OM JEROM EN LAMBİK TE BEKOMEREN.



Suske sleurt zich een bult...



Ik zal maar even opvliegen dat maakt de slede lichter!



Duizend wintereieren! Daar heb je de Spanjolen weer!



Zie dat arme Suske eens trekken, Snowijt!



Kom, we gaan een eindje lopen... Dan heeft hij het gemakkelijker!



Alarm! De Spanjaarden zitten ons op de hielen! Vluchten!



Ja... Maar dan zonder slede!



Wiske, laat je door Flip goep de weg wijzen naar Nevelland! Ik zal de Spanjaarden ophouden!





TERWIJL SUSKE DE VIJAND TEGEN HOUDT, BEREIKT WISKE HET NEVEL-LAND WAAR DE MOEDER VAN SNOWIJT, DE SNEEUWKONINGIN HIVERNA, VER-BLIJFT.



Hallo, mevrouw de koningin... Waar bent u? ... Ik breng u Snowijt ongedeerd terug!



EN UIT DE DWARRELENDE NEVELEN KOMT PLOTS HIVERNA DE SNEEUW-KONINGIN TE VOORSCHIJN.



Snowijt! O wat ben ik gelukkig! Je verdween zo plots! Wat is er eigenlijk gebeurd? Van waar kom jij, meisje?



Van heel ver, Majesteit... Nog al lang om uit te leggen... Maar mijn vriend Suske is bij de brug met de Spanjaarden aan't knokken en heeft hulp nodig!



Wees gerust! Nu ik Snowijt weer terug heb, beschik ik weer over de macht om hen te verdrijven!



Sneeuw, Hagel en Wind, mijn ijskoningen, snellen Suske te hulp, meisje!



Wiske heet ik, mevrouw de koningin!

EN WANNEER HET VOOR SUSKE ECHT ONHOUDBAAR WORDT...



... DAGEN PLOTS DE DRIE IJSKONINGEN BIJ DE BRUG OP.



Bacia atras! Achteruit!...
Ik neem hem voor mijn
rekening!



Oei! Ik glijd
uit!



Adios, kerel! Dit
is je einde!



MAAR KONING SNEEUW ZWAART
EEN STEVIGE SNEEUWBAL.



EEN REGEN VAN HARDE SNEEUWBALLEN HOUDT DE
IJVERIGE COMMANDANT TEGEN.



HAGEL VERBLINDT DE VIJAND
MET STRIEMENDE HAGELSTENEN!







Dat is ook sterk, hè! Ons laten beetnemen!

Kijk eens wie we daar hebben! De Commandante!



Adios! Ik geef het op! Mijn soldaten hebben me in de steek gelaten!

Wind van achter... Klein geschenkje aannemen!



Jerom, ben je gek? Een vaatje buskruit!

Kleine attentie... Zat brandende lont aan!



BAOEM



Caramba! Beetgenomen!



■ NMIDDELS OVERHANDIGDE HIVERNA AAN WISKE HAAR GELIEFDE POP SCHANULLEKE. DOLGELUKKIG NEEMT WISKE AFSCHIED VAN SNOWIJT.



Hoera, je hebt Schanulleke terug, hè!



En of!.. Wat zou Schanulleke zonder mij moeten beginnen? Ik ben zo blij.. En jij hebt me zo goed geholpen dat ik niet mag vergeten...



...dat je dit niet graag hebt!

KSSS



■ ATER KOMEN LAMBIK EN JEROM ER OOK BIJ. WISKE VERTELT DADELIIK HAAR WEDERVAREN.

...en toen gaf de mooie Hiverna mij een dikke zoen als beloning!

Heu.. Mooie Hiverna?... Heu... Eigenlijk.. Heu.. Ik heb toch ook geholpen.. Ik denk dat ik haar even ga opzoeken!



Heu, dag mevrouw de koningin... Heu...
Ik ben niet zo maar een toffe jongen,
hoor... Ik hielp ook mee om...



..jouw Snowijtje terug te bren-
gen.. En.. Heu.. nu had ik zo ge-
dacht.. Wiske kreeg een belo-
ning en...



O ja.. Jk begrijp het, brave
man... Kom nader...



NU!



MAAR VOOR HET ZO
VER IS WORDT LAM-
BIK PLOTSELING....



...ONWEERSTAANBAAR NAAR ZIJN TIJD-
VAK TERUGGEFLITST.



Professor!.. Waarom
juist op dit moment?

Lambik.. Ik heb het niet gedaan!..
Wij volgden jullie op het scherm
en toen...



Wij?.. O!.. Jk zie
het al!



Jullie gaan zeker weer even ge-
heimzinnig verdwijnen als jullie
gekomen bent, hè! Het was me
zeer aangenaam maat....

...in naam van alle vo-
geltjes wou ik jullie iets
vragen!



De winter is soms zeer hard voor ons
voeltjes! Vraag aan de kinderen in
jullie land in de winter eten, drinken
en nesthokjes voor de vogels niet te
vergeten!

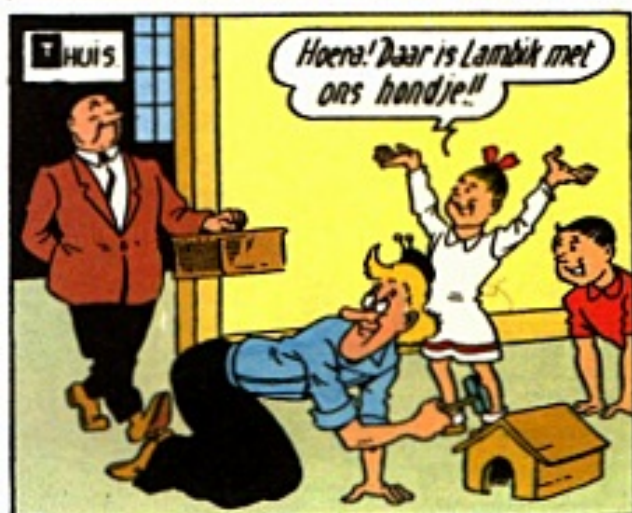
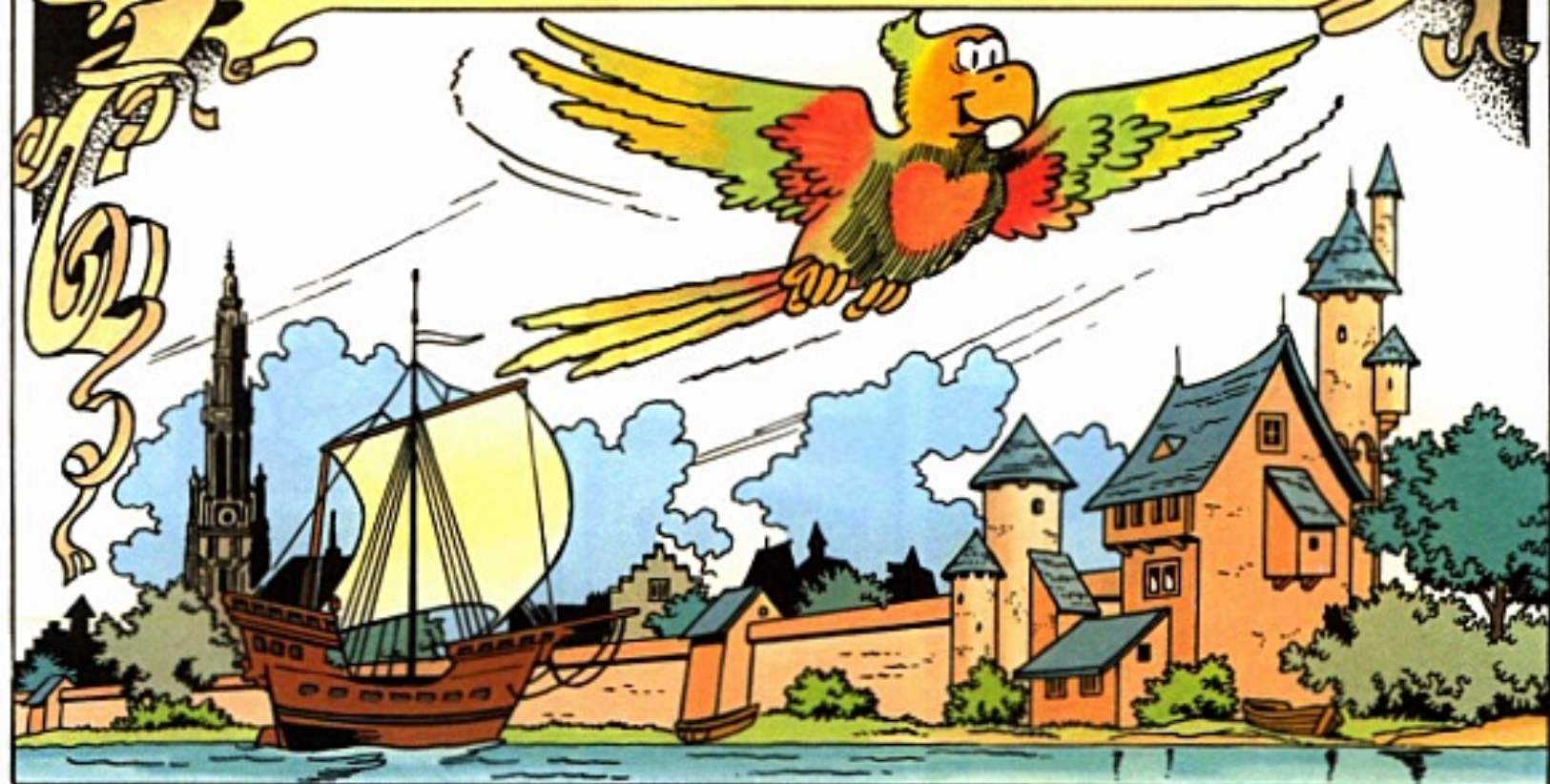
Dat is beloofd,
Flip! Vaarwel!

FLITS
EINDE

HET VLIEGENDE HART



Het Vliegende Hart





...snel verlossen... Amoras...
?Dit is een boodschap!
Hij smijt de woorden
dooreen! Vlug wat
schrijfgerief!



...evanaan... Prinsesje-zonder-naam!



MILJAAR!



Miljaar! Miljaar!
Foei, Lambik!
Je leert die vo-
gel lelijke woorden!



Aha, zit het zo mevrouw Sidonia!
In dat geval ga ik mijn gemoed el-
ders luchten! Groeten!



Ik heb het ontcijferd, Tante! Luister...
"BEN GEVANGEN OP AMORAS... KOM HIJ SNEL
VERLOSSEN - HET PRINSESJE-
ZONDER-NAAM!"



TANTE SIDONIA, SUSKE EN WIS-
KE BESLUITEN DADELJK NAAR
AMORAS TE VLEIEN MET DE GIRONEF.

En als Lambik wil kop-
pen, dan moet hij naar
thuisblijven!



Om achteruit te vliegen
moet je dit knopje ge-
bruiken.

Al blijven! Wie
vliegt er nu achter-
uit?



Ik blijf hier achter de garage
staan koppen tot ze weg zijn!



?
't Kan zijn dat niemand achteruit vliegt,
Tante... Maar dan moet u er toch nog een
deur laten bij maken!



He! Is er seen belet?



MAAR JUUST ALS MEN LAMBIK WIL
BINNENHALEN, KRIJGT HJ KRAMP.

We zullen proberen zijn besralenis wat uit te stellen, kinderen!



'k Zal die paraplu maar knippen! Het moest onderweg eens gaan regenen!



En als het dan toch niet regent kan ik hem even boed als valscherm gebruiken!



Wiske! Wat voer je uit?

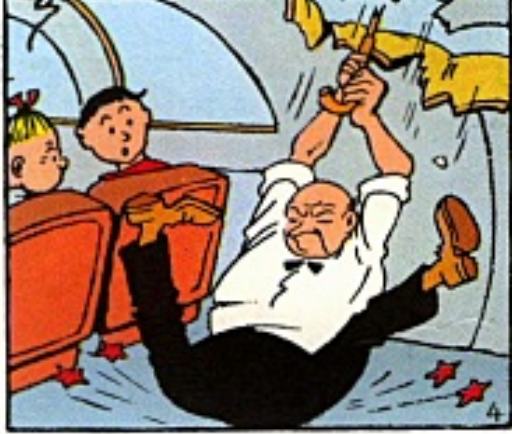
Laat my maar doen Tante!



Oei! Mijn paraplu speelt niet meer mee!



Goed gemikt, he?



DE VERLEIDE KRACHTEN WERD DE SCHADE HERSTELD EN ZIE DAAR IS AMORAS, HET EILAND MET ZIJN MIDDELEEUWSE BESCHAVING EN ZIJN ANTWERPSE KATHEDRAAL (52)



Dus we trachten ontmerkt te landen en Lambik verberst zich dadelijk in de stad!



Oei! Ik geloof dat we tegen een wolkje vliegen!



Kijk, een klok die niet klokt! We zijn dus in een toren!



Hela! Niet stompen, hé?!



Wel, klokslag 3 uur ben ik zeker beneden!





Verdraaid, waar blijft hij?
De afspraak was om 3 uur!

Stil, hij komt!
Ik hoor iets kraken!



Je moet het maar
nemen zoals
het komt!



Hé, moet er geen
zand zijn?

Ha! Het wachtwoord!
Hij is het!!



U werd toch op de hoogte gebracht?

De hoogte? Ik kom er juist vandaan



LAMBIEK, MOG VERSUFT
DOOR ZIJN WAL. SNIJPT
NIKS VAN HET GEVAL.

Denk er aan, het is een tijd-
boom, ze zal om 9 uur
ontpuffen!



Die twee zijn zeker
een beetje getikt!

SUSKE, WISKE EN TANTE SIDONIAKOMEN UIT DE TOREN WAAR ZE KLEREN GEVONDEN HEBBEN NAAR DE MODE VAN AMORRAS EN GAAN IN EEN HERBERG MET LAMBIEK BE-RAADSLAGEN.



Zeg, herbergier, kent u hier soms
't Prinsesje-zonder-naam?



Lambiek, je praat je zelf
weer eens voorbij,
hè!


...Hm!... Verdacht!
Direct waarschuwen
hè!



Zo, zo! Wat Lambiek doet, is weer
niet juist, hè! Wel, je kunt
voor mijn part ontplof-
fen!



Wat zei ik!??... Nemet! Dat pakdiingse
ontploft om negen uur!!!

 OP DIT OGENBLIK SLAAT
DE KLOK NIEGEN UUR...



Halt! Wie verroert is
dood en mag niet
meer bewegen!!!



Genade, het was maar een grapje!



Pf... Zou ik nu dood zijn of zou ik enkel ongeschonden hebben te leven!

Wat een seik! Maar half onploft!



Lambik, bewaak die twee snuiters. Ik ga eens onderzoeken waarom men het op ons gemunt heeft!



Hé... Als je mij niet aan de kapstok hangt zal ik eens, een goede borrel voor je halen!



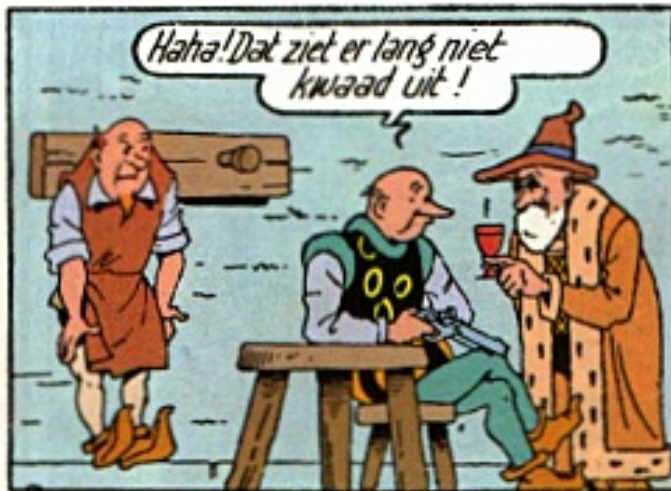
Een borrel?... Als 't maar een grote is, ben ik akkoord!



Maak eens een Wees gerust! Je zal straffe borrel! ...TE STRAF... zijn!



Hehehe!... Als hij dat binnen heeft zul je nog wat beleven!



Haha! Dat ziet er lang niet kwaad uit!



... niet drinken... Krrrr!!
... toverdrank... niet drinken... Krrrr!!



Niet drinken? Zeker ook dorst? Even geduld, lorre!



Zeg, hé!... Wat zei dat papregaarke beest?



Een toverdrank !!!?!!!!

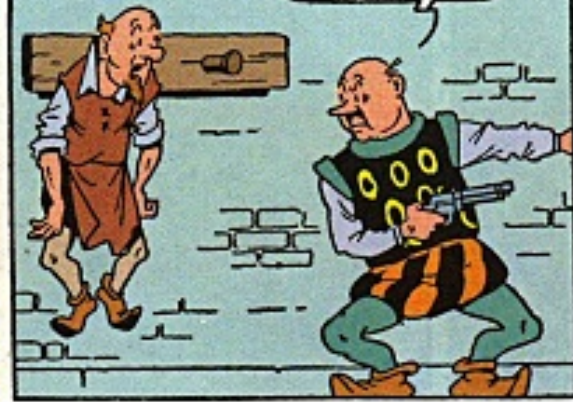


Belachelijke schurk! Haha! Wacht tot het werkt!!
Wat betekent dat?

Hola! Wat is hier gebeurd, Lambik?



Die apekoppen hebben mij een toverdrank laten drinken!



Verroest! Nu ontstaat er nog een! Gelukkig heb ik nog zo'n exemplaar aan de kapstok hangen!



Zwijgen of spreken, hè! Vooruit! Wie was je medeplichtige en waarom plegen jullie aanslagen op ons?



Dat was Kopblaz de notaris! Hij weet dat u het Prinsesje zonder Naam zoekt en hij wil beletten dat u haar vindt omdat....



Hemel! Lambik, wat overkomt je? Die toverborrel begint te... te... te werken!



Hm! IK hoef alleen maar wat stoom af te blazen. Ik ga direct die notaris achterna!



Kom, kinderen! Het Prinsesje zonder naam zit boven opgesloten. We gaan haar verlossen!



Verdorie! Nu weer eerst Lambik zoeken! Ginder is hij! Onbeweetlijk! Daar bij het monument van Sus Antigoon!



Maar ik zeg u dat mijn spieren plots verstijfd zijn door een toverdrank!

Ja, ja! En ik moet dat geloven, zeker!

Lambik is inderdaad door de toverdrank verstijfd.

Een beetje radbraaken en hij zal weer zacht worden!







Nu zal ik wel snel het geheim van dat geheimzinnig geheim weten!

Maar Lambik is door een valse papegaai bedriegelijk naar een galiden gelont, en onderwijl doelen Sidonia, Suske en Wiske vertwijfeld in Aroras rond.



Het prinsesje ontvindbaar, Lambik foetsie, het ziet er mooi uit!

Kijk, daar!



Krr-huyn-krrü...

Het prinsesje moet hier ondergebracht zijn, dat snappen ze direct. En ze besluiten langs de achterkant van de woning binnen te dringen.



Zie je iets, Wiske?

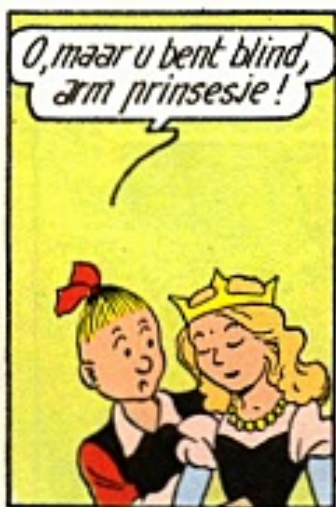


Het Prinsesje!! Maar hemel!!! Ze is... Ho!?!?



Dag prinsesje!

Wie zijt gij? Ik ken uw stem niet!



O, maar u bent blind, arm prinsesje!



Kom, ga zitten, en vertel ons gauw!

Wat klinkt uw stem zacht en lief!

Ik leefde gelukkig in ons mooie huis met papa en mama. En toen juist op mijn 7^e verjaardag kwam dat groot verdriet. Thuiskomende van een lange reis verging vaders galioen in de storm. Mijn oom, de notaris bracht ons de droeve tijding van vaders dood. My huilden beiden erg, en toen zei hij:



Kom, drink dit glas uit, het zal u kalmeren?



Ik word zo moe...

Kom naar uw bedje!

Ik was toen nog niet blind en zag plots....





Toen werd mama zo moe en viel zuchtend achterover. Ik zag nog juist een lelijke vrouw binnenkomen.....



...toen werd mij alles troebel voor de ogen. De notaris bracht mij naar bed. 's Morgens sprak hij...



Slecht nieuws, prinsesje! Uw moeder is vernacht verdwenen! Ik zal u bij mij houden tot ze terug komt!



Haar mama is nooit terug gekomen en ik werd helemaal blind!



Alleen die lieve vogel werd mijn trouwe gezet, Maar onlangs verdween hij....

KITT...!

ONS DRIETAL VERTELT NU HOE DE Papegaai hen naar Vlaanderen is komen halen. En dat zij het prinsesje maar een dochter in hun vaderland willen brengen, om haar van haar blindheid te genezen.



En die notaris is een dikke deusmet, geloof mij maar! We vertrekken nog vlugger als meteen!



Het zal snel gaan, prinsesje! We vliegen met onze gyronef!
De notaris heeft goed geraden. Ze vluchten met 't prinsesje!



Taxi-diligence, dames?

Ja, maar de Kathedraal! Kinderen, alles draait gesmeerd, hè!

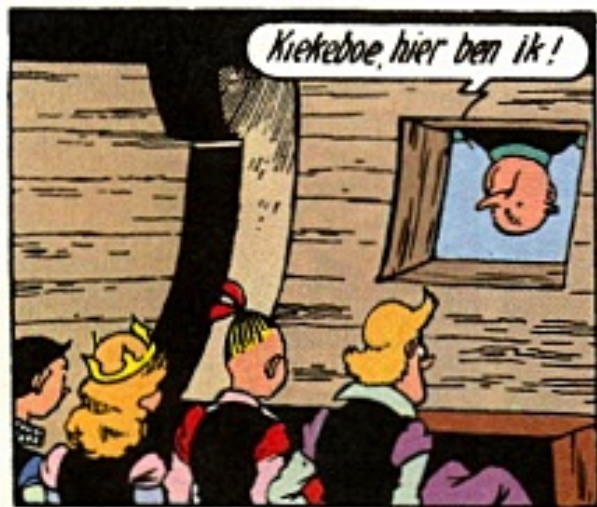


Ze zitten in de val!



Naar 't galjoen !!

En ja... Op dat gal-
joen waar Lambik ook
verzeild is

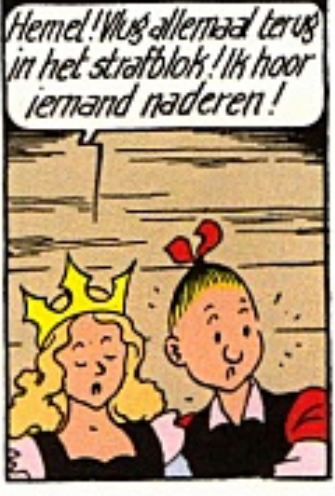




Door Lambiks val is het strafblok opengesloten.
Wij zijn vrij!



Nu gauw Lambik bevrijden en we
kunnen overlessen hoe we zullen
ontsnappen!



Hemel! Was allemaal terug
in het strafblok! Ik hoor
iemand naderen!



Zo, zo! Mijnheer is daar terug?! Heel goed, 't
zal niet voor lang zijn!



Maar jij zult nog vlugger
weg zijn, makker.



Ook 'n aardige, he?
Die zegt nog geen
goeien dat als hij
weggaat!



Mijn stijfheid gaat weer over! Ik kruip
voorzichtig naar het dek!



Bij ontraad, zal ik roepen
"Moet er geen zand zijn?"



...of... Heu.. Of er geen zand
moet zijn !!!



Ik heb het ruim laten onder lopen! Jullie
zullen verdrinken als ratten!



Maar dat zal
niet waar zijn!



Zeg, ik ben weer
meester van de
situatie, hoor!





lijkt te zien als een hoop nat water!

...springen... krr...



Kinderen, vlug, haal wat drinkwater!



Wijn maar binnen, 't is misschien de keuken!



... heu... wij komen om drinkbaar water! ...

Hier, drink dat maar uit... hahahaha....



Dat zit niet pluis, Suske!



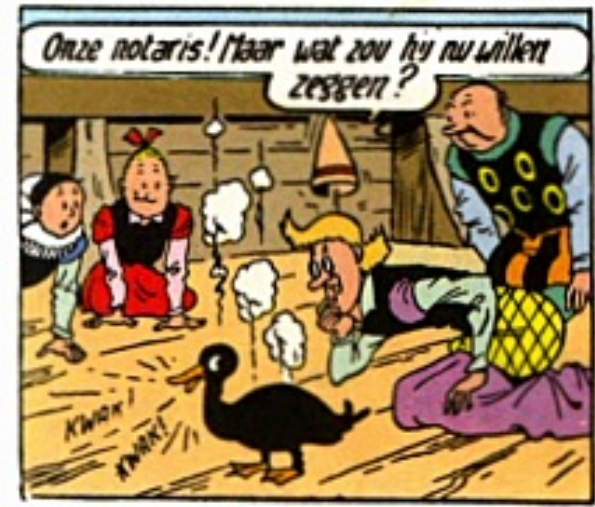
We zullen het op ons gemak aan dek uitdrinken, hé mevrouw!



Kom, een dronk water zal u opkrikkeren!



Hou op... hulp... ik ben verloren....



Onze notaris! Maar wat zou hij nu willen zeggen?



Snel, die heks daarbinnen opsluiten! Zij heeft de sleutel tot het mysterie!



Hahaha! Ik zal je nog wel krijgen!

De heks foetsje, en de notaris al niet veel beter! Nu weten we nog niks!



Hier, pas goed op hem. We varen terug naar de haven!



Hij is zo aan 't wriemelen! Geloof ik! Hij heeft juist een ei gelegd!



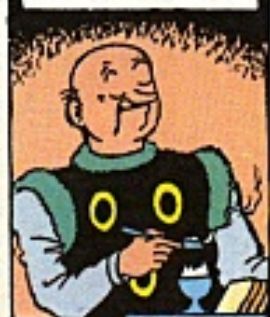
Ik zal Lambik eens verwennen, die staat daar zo hard te werken!



Ha, 't werd tijd dat ik wat te bikkelen kreeg!



LAMBK VERORBEREN ZIJN GANZEËTJE, MAAR MET EEN ON-VERWACHT GEVOLG.



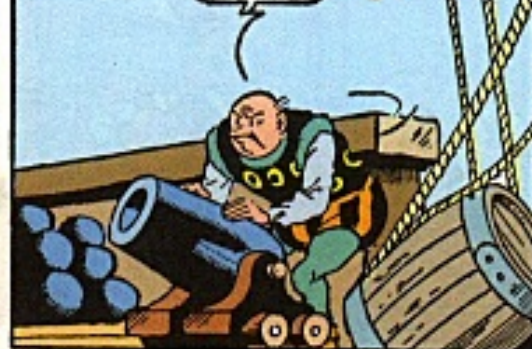
Uit mijn ogen, adder gebroed, van mijn schuit af!



Lieve hemel! Lambik is door dat ganzeeï ook betoverd!



Ha, je wilt niet luisteren! Ha, je blijft hier in mijn weg lopen!



Dan zullen we eens andere argumenten gebruiken!



Haha! Straks liggen jullie allemaal in flarden!



Het is afgelopen kinderen! Mee tante, het kanon is te hoog gericht! Wat is dat nu, dat ding werkt niet!?



Hela, wie stompt er hier in mijn maag!



Zeg eens, zwart scharminkel, rechts houden, hé!



Hé, wat is er met mij gebeurd?



Ik ben verslagen... spijt over alles... zal u helpen...

DOOR ZIJN VAL IS LAMBIKS BETOVERING VERBROKEN, NAAR NIET DE HELS IS NIET ERGER GESTELD.

...in de heuvels van Amoras, de drie nachtplanten zoeken... a!.....

Ze is al weg naar de geesten-wereld! En wij kunnen maar gaan zoeken naar nachtplanten!



LAMBILK LOODST HET GALIJDEN VEILIG IN DE HAVEN. EN ER WORDT BESLOTEN DAT ALLEEN LAMBILK, NIET SUSKE EN WISKE, OP ZOEK ZULLEN GAAN NAAR DIE GEHEIMZINNIGE NACHTPLANTEN.





Vooruit, kliske, blaas nog eens een revolver op!



Genade! Ik geef mijn over! Kijk eens goed naar zijn rug, Suske!



Schild en vriend! Wat beer is, vals is, slaat al dood!



Ha! 't Is er een met een ritssluiting, kliske. We gaan eens kijken!



Wel wel, onze herbergier! De medeplichtige van de notaris! En waarom loopt u hier in een berevel?



Om de mensen van Almoras schrik aan te jagen, en ze van die rare planten hier weg te houden ...



Rare planten! Kom nou! 't Zijn doodgewone stomme rapen.



En ze smaken nog roos op de koop toe!



Hahaha!

Waarom doet u dat?

Haha! Opdat hij niet weg zou VLIEGEN!



Hij heeft er zichzelf ingewerkt! En nu ga ik met jullie afrekenen!



Die kooi in! En honger lijden tot je ook van die planten eet!



Het die fakkel zullen ze weer denken dat het sprookje in de nevels!



ONDERTUSSEN ZIT TANTE SIDONIA IN DE VALLENDE NACHT BIJ DE STADSHUUR VAN AMORAS ONGERUSTE WACHTEN OP ONS DRIETAL.

Er is zinder een lichtschijn op de heuvels!
Dat zit niet pluis!

Ik ga nog maar wel nacht planken plukken!

Verroest! Daar komt een echte beer aan!

Eruit! Dat is een veilig plaatsje voor mij!

Moed, wiste! En tot weerziens hierboven!

Daar! pak de kindjes! pak ze!

MAAR DE NIEUW AANGEKOMEN BEER DENKT ER ANDERS OVER! Hij STAPT RESOLUUT OP DE KOOI TOE EN OPENT HEM ZONDER OMWEGEN!

Och, lieve kinderen, helpt mij! beschermt mij!

En nu gaan we eens echt voetbal zien!

Wel, wat vinden jullie er van, kinderen?

En waar is Lambik nu?

Tante Sidonia!!!

Daar in die zak! Die andere beer is de herbergier, en heeft hem erin gestopt.
Kotkotkot-kodenoden!

Wel, als dat Lambik is, ziet hij er lief uit!



WITLEG WIL TANTE SIDONIA NOG NIET GEVEN! Ze vullen de zak met een voorraad van de verschillende planten, en gaan in allerijl terug naar het prinsesje.



We zijn hier terug, prinsesje! En binnen kort gebeuren er wonderen!



Ho! daar is onze papegaai weer! ...krr... meekomen... krr...



DE PAPEGAAI BRENGT HET NAAR DE HERBERG.
De herbergier! Onze beer van de spelonk!!



Haha, het loverboek gaat in het vuur, en dan kunnen ze niets doen met nachtplanten!!



Kinderen, dat boek moeten we redden! hooruit, ten aanval!



't Is misschien erg voor Lambik, maar we hebben geen ander wapen!

Gauw, Suske, giet die ketel daar over het vuur!



Miske, kom eens een handje toesteken. Zet dat beest daar maar neer!



EEN... TWEE... DRIE... HUP!



De gans! Ze zal al haar veren verbranden! Snel!



O! Wat gebeurt er met de gans!?



Wel, wie we daar terug hebben! Die is onttoverd!!



Voorlopig kan die ons nog geen kwaad!



We zullen de herbergier er maar bij leggen!



Zo kunnen ze straks wat babbelen of een kaartje leggen!



EN MET EEN HALF VERBRAND TOVERBOEK, DE NACHTPLANTEN EN DE ARME LAMBİK VERLAAT ONS VIERTAL WEER DE HERBERG.

Naar de toren, kinderen!

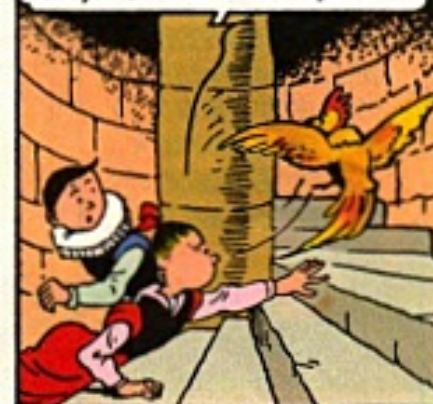


IN DE KATHEDRAAL-TOREN, WAAR HUN GYRONET NOG STAAT, PROBEERT SIDONIA OF ZIJ HET TOESTEL WEER OP GANG NAH BRENGEN. EN ONDERWIJL BE-STUDEERT SUSIE HET TOVERBOEK.

Hé, Lambik gaat er vandoor! Vlug, pak hem wiske!



Hij gaat ons ontsnappen, hij loopt al naar de spits!



Dat is nu echt Lambik! Hij staat zich daar kwaad te maken tegen de torenhaan!



WAAR EEN RUKWIND DOET HET HAARTEJE, VAN DE TOREN DRAAIEN....



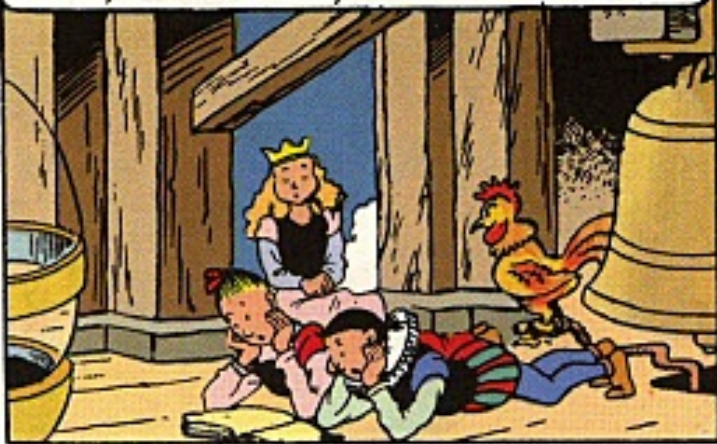
We zien onze Lambik niet meer terug, geloof mij maar!



En nu binden we hem vast met het dikste touw dat we vinden!



Hier zie, het staat er in!! Op het half verbrande blad!



Om te onttoveren mens het sijn van de nachtplanten

- 10 RAPIA VULGARIS.
- 17 RABARBERA NUFFERATHIA
- 12 TUBAKUS WERVIKIANUS

en giet dat over de in een dier betoverde persoon. Maar vergeet niet daarbij

't Is gereed, breng Lambik maar hier!



Kijk, hij heeft het touw door-genikt! Hij is zeker weer naar boven ruzie zoeken!



UNDERDAAD, LAMBIX HEEFT ZICH WEER OP DE TORENAAN GEESTELD. ONZE VRIENDEN VLIEGEN MET DE HERSTELDE GYRONEF DE TOREN UIT, OM HEM ER AF TE HALEN.

We zullen er niet bij kunnen! Wel, dan giet ik het sijn zo over hem uit!



't Helpt niet! Lambik kan blijven kraaien, vrees ik!



We kennen de toverspreuk niet, hé! De letters waren verbrand!

Dan eerst een touw ladder halen.



Hij krijgt de emmer erbij! EEN-TWEE-DRIE-HUP!



Hé, wat gebeurt er? Waar ben ik hier!?





MAAR VAN HET PLANTESAP ZIJN OOK ENKELE DRUPPELS OP EEN EENZAME TORENDUIF NEERGEKOMEN.



O hemel! Ik ben weer een mens! Ik ben onttoverd!



Als ik val, lig ik! Ik zal mijn blauwe ogen maar dicht knijpen!



Ha, ik voel al een steun ik ben op vaste grond!



Wie heeft er de eer met mij kennis te mogen maken?

Prins Koenhart!



Lambik, niks prins, maar veel goed hart!

DE PRINS NODIGT LAMBIK MEE UIT NAAR ZIJN WONING. EN ONDERWEG BEGINT HIJ ZIJN WEDERVAAREN TE VERTELLEN



Ik voer na een lange reis met mijn galjoen huiswaarts. De rede van Amoras kwam juist in 't zicht....



Op onze veilige thuis-komst, hofmeester!

Gezondheid!



Haha, het werkt! De notaris zal tevreden zijn!!



Nadien weet ik niets meer! Ik moet betoverd zijn geworden! Kijk, ginds is mijn woning....



Zeg prins, dat paleis is ook geen huurwoning, hé?

Kijk daar, beneden bij dat paleis! LAMBBIK!
Hij is weer normaal!!



Ik smacht ernaar om mijn vrouw
en mijn dochtertje weer te zien!



Een rare manier om iemand
thuis welkom te heten!



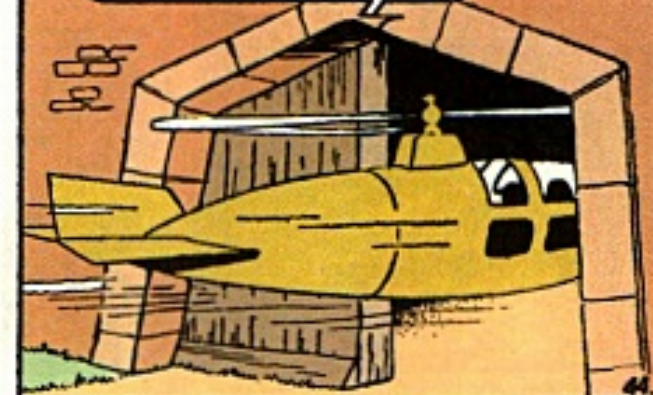
Maar vooruit, ik ben dan toch ook welkom!



Lambik is in gevaar!
Vlug! Duiken, en in-
eens naar binnen!



Suske, stroop je mouwen maar vast op!
't Zal er om spannen!



Juist op tijd om ook een
woordje te
plaatsen!



Vluchten, Alles
is verloren!



We krijgen jullie wel,
kerels! Eerst gaan we de
slachtoffers oprapen!



Uit de weg, schurken! Geef hier
dat wapen!



Maar Lambik toch! Dat is
lante Sidonia!



?
Mijn dochtertje?





Vadertje! Ik heb uw stem gehoord!!

Kindje!!



Mijn klein lief meisje! Laat me eens in je zonnige ogen kijken!

SUSKE EN WISKE ZIJN GEEN GETUIGE VAN HET ONTROEPELDE TAFERELTJE. WARDINGER PRINS NIJENHART WAST STEET DAT ZIJN DOCHTERTIE GEHEEL BUND IS. SUSKE NEFFT GERINDEN DAT DE NOTARIS EN ZIJN PLEDICHTIGE DOOR EEN RAAM Zouden TRACHTEN TE ONTSNAPPEN EN ZE ZIJN GAOU NAAR BUITEN GELOPEN.



Het touw is ten einde, notaris! Ik laat me al vallen!!



Hu u, notaris! Haast u, we mogen geen tijd verspillen!



De domme kippen zitten in de pan!



Suske, de bodem schiet los! Des te beter! Kijk maar!



Voorwaarts mmmarsch!... Halve draai links...



Op de plaats rust!... He, Prins, hier zijn de schuldisen van al uw onseluk!



Ue kijk, onze papasaai zit hier gevangen! De papasaai met het hart op de borst!



... Krrr... Livelinaen... Krrr... Krrr... Livelinaen!

ONZE VRIENDEN HEBBEN NU
BEGREPEN DAT DE VOGEL, MET
HET VEDERHART OP DE BORST,
NIEMAND ANDERS IS DAN DE
MOEDER VAN HET PRINSESJE.
MAAR HOE ZIJ HET TROUWE
DIER OOK BESPRENEN MET
HET SAP DER WONDERPLANTEN,
HET BLIJFT ZONDER GEVOLG,
OMDAT ZIJ DE TOVERSPREUK
NIET KENNEN.....

Kom hier, dan maar alles of niets! Met hele
vat er op!



EEN! TWEE! DRIE! HUP!



Een-twee-drie-hup! Dat
is de toverspreuk! Wat
een wonderlijk toeval!



Mijn kindje!
Mijn lieveling!

Mama! Vadertje! En ik zie weer!
Ik zie weer!



Dat pakt mij te erg! Ik ga
me liever met die deugnieten
bezigt houden!



Prins, wat doen we met dat stellet-
je idioten?...

Vergiffenis!



Och, vriend Lambik, het is juist Kerstdag geweest
laten wij hun vergeven!



ON HET PALEIS VAN
DE PRINS ZIJN ALLEN
NU WEER GELUKKIG
BIJEN. EN DUS KENEN
ONZE VRIENDEN WEER
MET DE GYRONEF
NAAR HUN VERRE
VADERLAND TERUG...



Zet maar aan, Sidonia!
We zijn compleet!



Potverdrie! Ik ben
vergeten in te
stappen!



Samen uit, samen
thuis, hè Lambik!



LIJNDE

WILLY VANDERSTEEN

SUSKE en WISKE

67. De poenschepper
68. Het eiland Amoras
69. De nerveuze Nerviers
70. De spokenjagers
71. Wattman
72. Jeromba de Griek
73. Het zoemende ei
74. De koddige kater
75. Het mini-mierennest
76. De ijzeren schelvis
77. De apekermis
78. De dulle griet
79. De zeven snaren
80. De brullende berg
81. De circusbaron
82. De gramme huurling
83. De straatridder
84. De stemmenrover
85. De schone slaper
86. Tedera Tronica
87. De vliegende aap
88. De tamtamkloppers
89. De dulle musketiers
90. Sjeik El Rojenbiet
91. De speelgoedzaaier
92. De briesende bruid
93. De snoriende snor
94. De sissende sampan
95. De kleppende klipper
96. Het rijmende paard
97. De junglebloem
98. Het hondenparadijs
99. De kwakstralen
100. Het gouden paard
101. De kaartendans
102. De dromendiefstal
103. De klankentapper
104. De wilde weldoener
105. De koning drinkt
106. De charmante koffiepot
107. De sprietatoom
108. Twee toffe totems
109. De wolkeneters
110. De zingende zwammen
111. De schat van Beersel
112. De groene splinter
113. Het geheim van de gladiatoren
114. De Tartaarse helm
115. De gezanten van Mars
116. De bronzen sleutel
117. De toornige tijtjaf
118. De gouden ciikal
119. Het sprekende testament
120. De geverniste zeerovers
121. De duistere diamant
122. De kale kapper
123. De zwarte zwaan
124. Het vliegende bed
125. De Texasridders
126. De windmakers
127. De knokkersburcht
128. Het brommende brons
129. Prinses Zagemeel
130. De steensnoepers
131. Het zingende nijpjaar
132. De stierentemmer
133. De tuf-tuf-club
134. De witte uil
135. De gekke gokker
136. De bokkenjders
137. De ringelingschat
138. Bibbergoud
139. De baze boomzaalver
140. De zwarte madam
141. Het bevroren vuur
142. De mottenvanger
143. De malle mergpijp
144. Lambiorix
145. De stalen bloempot
146. De sterrenplukkers
147. De poppenpakker
148. De lachende wolf
149. De gladde glijper
150. Het Spaanse Spook
151. Het ros Bazhaar
152. De bevende Baobab
153. De nare Varaan
154. Rikki en Wiske in Chocowakije
155. De poezelige poes
156. Beminde Barabas
157. De mollige mevuis
158. De vinnige Viking
159. De minilotten van Kokonera
160. De bokkige bombardon
161. De blinkende boemerang
162. De gouden locomotief
163. De vlijtige vlinder
164. De raap van Rubens
165. De sputterende spuiters
166. De maffe maniak
167. De zingende kaars
168. De Efteling-elfjes
169. De amoreuze amazone
170. De olijke olifant
171. Walli de walvis
172. Het laatste dwaallicht
173. Het drijvende dorp
174. Het statige standbeeld
175. De kadulle Cupido
176. De pompenplanters
177. De adellijke ark
178. De stoute steenezel
179. De windbrekers
180. Het kregelige Ketje
181. De perenprins
182. De koperen knullen
183. De toffe tamboer
184. De regenboogprinses
185. De botte bottaknol
186. De rosse reus
187. De droevige duif
188. Het vliegende hart
- De snoezige Snowijt